

" كيشەكە لە سەختى ئەو ئازاردا نەبوو، كە لەكاتى برىنەوى قولى خۆم بەدەستى خۆم چەشتم؛ بەلكو كيشەكە لەلای من وىستى ھەلئاردنى نازادانەى ژيان بوو. "

ئارون رالستون Aron Ralston تەمەن 26 سالى، ئىوارەى رۆژى ھەينى ھەفتەى كۆتابى مانگى چوارى 2003 كۆلەپشەكەى ھەلگرت و بەرمو چىباى «بلو جۆن كانىون» لە ناوچەى ئوتا لە ولايەتى كۆلورادۆى ئەمەرىكا بە ئۆتومبىل بەرىكەوت ئارون، كەسكى جەربەزە و سەررۆ و شاخەوانىكى شارەزا بوو. ئەو بەو تەمەنە كەمەى خۆبەو چەندەھا گەشتى شاخەوانى بەتەنھا بۆ زنجىرە چىپاكى كۆلورادۆ و ولايەتەكانى دراوسى كۆرەبوو. شارەزايىكى باشى لە ھەلگەران بەسەر چىباى سەختدا ھەبوو، بەلام گەشتى ئەمجارىان گۆرانىكى بەسەر ژياندا ھىنا پلانى گەشتەكەى وا دانابوو، كە دوو رۆژ لە چىبا بەسەر بەرىت و ئىوارەى يەكشەمە بەگەرتەو، چونكە دەبوا بەيانى دووشەمە لەسەر كار بىت (ئارون، شاخەوانى ھەك خوليا و لەكاتى بىكارىدا دەكرد!) بەلام ھەر تەنھا دوای 24 سەعات لە گەشتەكەى كارەساتىك روويدا و سەرلەبەرى پلان و خەونەكانى تىكدا لەكاتى ھەلگەراندا بەسەر رەمزىكدا، بەردەبىتەو و دەكەوتە كەندىكى تەسكەو. تاويزە بەردىكى ھىندەى بەرمبلىكش بەسەرىدا گلۆردەبىتەو و قولى راستى دەكەوتە ژىر تاويزە بەردەكەو. ھەر چەندى تىدەكۆشى قولى لەژىر ئەو تاويزە، بۆ دەرنابەت كەس نەيدەننى رالستون بۆ كوئى چو، ناخر بەھىچ كەسكى نەگوتبو، كە دەچىت بۆ شاخەوانى (كىفەنەمەردى)

" چەند سەعاتى يەكەم، گەرچى ئازار ھەراسانى كۆرەبو، بەلام ئارامى خۆم پاراست، من چونكە ھەك پىشە ئەندازىارم، لە خۆبىندەكەمدا قىرەم چۆن رىگەچارە بەدۆزمەو و كيشە چارەسەر بەكەم. ولى بە تىپەربونى كات و ھەولى بى ئەنجام بۆ خۆ رزگار كۆردم لە ژىر ئەو تاويزە بەردە، لەو بىروايە نىزىك دەبومەو، كە لەم كەندەدا دەرم!

127 سەعات كاتى دۆزەخناسا، لە نىوان ھەولى بى ئەنجام و گومانى قول و ترسى مەرگدا، تۆ بىلىت لەكوئە ھىزى بەرمەنگار بونەو بىزىت و تروسكەى ھىوا بۆ رزگار بون و درىژەپىدانى ژيان سەر ھەلەيدەن؟ "

لە رۆژى سىنەمدا، دوا دلۆپە ناوى مەتارەكەم خوار دەو. رۆژى چوارەم ناچار بوم مىزى خۆم بەدۆزمەو. بەلام ئەو ھىزەى تىنى پىندەم، ئەو كامىزە فېدۆبىيە گچكەى بوو، كە پىم بوو. جار جار سەبرى ئەو دوا گرتەم دەكرد، كە لەگەل داىك و بابم و خوشكەمەدا گرتەبوم، ئەو وىنە و دىمەنە، شادىيەكى زۆريان پىدەبەخشىم و لەو تەنھايە مەرگەنەمدا خەمەرىن بوون. دواتر، بىر يارمدا كە ئەو كەمە ھىزەى لە لەش و ئەو كەمە تىنەى لە ھوشمدا و لە باترى كامىرەكەمدا ماون، بۆ مائاواى ئەو نازىزانەم بەكار بەنىم و پىيان بلىم، كە چەندەم خۆش دەوین و ھاوكات داواى لىبور دىنشىان لىبەكەم، چونكە زۆر بەى جارەكان من لەناست ئەو ھەموو خۆشەبىستى و گشت بەتەنگەمەھاتن و پەروشىيەى ئەوان بۆ من. كەمەرخەمەبوم. "

لە رۆژى پىنجەمدا و دواى تۆمار كۆردى سۆزى دەروم و گوتەكانم، ھەستەم كۆردى بەتەواوى مەرگ لىم نىزىكە، قەلەمبىرىكى «چىنى» پىبوو، بەو قەلەمبەرە، ناوى خۆم و رۆژ و سالى لەداىكىونم و ئەو رۆژەشم (29 ئايرىلى 2003) لەسەر (دىوارە) بەردەكەى تەنشىتەمەو، ھەلگۆلى.

لەو كاتەى خەرىكى ھەلگۆلىن بوم، ھەستەم كۆرد كە دەتوانم كەمىك بەلم لەژىر تاويزە بەردەكەدا بىزىنم. لەپىر گور و تىنىكى زۆرم و ھەبەر ھاتەو. گەرچى پىشتر بە خەيالەمدا ھاتبو، كە قولى خۆم بىر مەو، بەلام لەبەر گچكەى چەقۆكەم، دەمزانى كەناتوانم ئىسكەكەى بىرم، بەلام كە زانىم دەتوانم بەلم بچولنىم و تەنھاش چەند سەعاتىك لە ژيانم ماو، بە خەركە بەردىك كەوتەمە شكاندى ئىسكى بەلم. لەبەر بى ھىزى ماسولەكەكانم، ساتەكانى قولىشكاندەكەم درىژەيان دەخايند. ئەو ساتە نازار اوبىيانە، ھىندە سەختبون، ئىستاش موچرەكەم پىدانىن. دواتر بەو چەقۆ كۆلە، كەوتەمە برىنەوى قۆلم. ئەو ساتە پىر نازارە، لە باسكۆردن نايەن! تەنھا ھىزى وىستى ژيان، گور و تىنى پىدەبەخشىم تا بەرگەى ئەو نازارە بى ئەندازە سەختە بەگرم.

دواى برىنەوى قۆلم و رزگار بونم لەو تاويزە بەردە و ھاتەدەر مەو لەو كەندە، كە من بە ھاتەدەر مەو لە گورم دەبىنى، ھىشتا مەترسى مردن و سىبەرى مەرگ نەروىبىونەو. دەبوا بەو برىن و خۆبىنەربونەو 11 كىلومەتر بىرۆم تا بەگەمە ئەو شوئەى ئۆتۆمبىلەكەم لى راگرتبو، دواى ئەو ھەش دەبوا نىزىكەى 100 كىلومەتر بازۆم، تا بەگەمە نىزىكترىن خەستەخانە بۆ چارەسەر كۆرد.

لەماوەى 127 سەعات رۆبەر بونەو، لەگەل مەرگ و نازارى بى سنوردا، تاكە ھىز و ھىوايەك، كە نەيدە ھىشت دەستبەردارى ژيان و تەسلىمى مەرگىم، خوشەبىستى كەسە نىزىكەكانم بوو. "

دوای خویندنهوهی ئەم بەسەر هاتە، با چەند پرسیاریک بکەین:

ئەو هیزە/ هیزانە، چیبە/ چین، کە هیوای ژیانمان پێدەبەخشن؟
نایا تەنھا خوشەووبستی و خوشووبستن، بەسە بۆ بەردەوامی ژیان؟
نایا بەرگەگرتنی ئەو هەمکە نازارە ی نارۆن، لە ویستی ژیان، یان لە خوویستییهوه سەرچاوهی گرتوه؟
گەر کۆتایی ژیان هەر مەرگ بیت، ئیدی بۆ دەبیت پێش مەرگ نازار بچێژین، یان خۆمان نازار بدەین؟
نایا ئەو تەنھا بەرگەگرتنی نازار بوە، کە نارۆنی بەزیوندیی هێشتوتەوه، یان ژیان دوستی بوە؟
بروادیهکیت کە ژیان گشتی هەلبژاردنە و ئەو هەلبژاردنەش ریزەوی ژیانمان دەگۆرن؟
نایا دەبیت تەنھا لە ساتە سەخت و نازار او بیهکاندا، خوشەووبستی کەسانی نزیك و دوست و نازارانمان بیربکەوینتەوه؟

تیبینی:

ئەم بابەتە لە رۆژنامە، ئافتن پۆستن Aftenposten لە 2011/1/8 ، بەشی کلتور، ل 7 وەرگیراوه.
ئافتن پۆستن، یەکیکە لە 3 سەرەکیترین و پرفروشتترین، رۆژنامەکانی نەرویج، چاپی بەیانیان و ئیوارانیشی هەیه
ئەم بەسەر هاتە ی نارۆن رالستون، لە لایەن هۆلیودەوه، بەناوی « 127 سەعات » کراوه بە فیلم
نارۆن، سالیك دواتر، بەسەر هاتەکی خۆی لە کتێکدا چاپکردوه، یەکیک بوو لە پرفروشتترین کتێبەکانی ئەمریکا و بریتانیا، لە
سالی 2004 دا
ئێستا نارۆن، لە زۆر ولات، بۆ گوتار خویندنهوه و سیمینار بەستن، بانگدەکریت و باسی توانای خۆراگرتن و بەرگەگرتن، لە ساتە
پرسەختی و نازار او بیهکاندا بۆ خەلکی دەکات.

